

16国出版机构与我签署备忘录

共同翻译出版《习近平谈治国理政》第二卷

新华社北京11月27日电 27日,16个国家的知名出版机构同中国外文局外文出版社在京签署《习近平谈治国理政》第二卷国际合作翻译出版备忘录,共同翻译出版这些国家语种版本的《习近平谈治国理政》第二卷。

这16个国家分别是意大利、波兰、乌克兰、阿尔巴尼亚、罗马尼亚、肯尼亚、塔吉克斯坦、越南、巴基斯坦、孟加拉国、柬埔寨、老挝、蒙古国、尼泊尔、斯里兰卡和阿

富汗。

由中央宣传部(国务院新闻办公室)会同中央文献研究室、中国外文局编辑的《习近平谈治国理政》第二卷,近日由外文出版社以中英文版出版,面向海内外发行。

《习近平谈治国理政》第二卷生动记录了以习近平同志为核心的党中央团结带领全党全国各族人民在新时代坚持和发展中国特色社会主义的伟大实践,集中反映了习近平新时代中国特色社会主义思想的发展脉络和

主要内容,充分体现了中国共产党为推动构建人类命运共同体、促进人类和平与发展事业贡献的中国智慧和中国特色方案,是深入学习掌握习近平新时代中国特色社会主义思想和党的十九大精神权威读本。

《习近平谈治国理政》第一卷和第二卷的出版发行,受到国际社会的高度关注和广泛好评。目前,《习近平谈治国理政》第一卷已出版24个语种,全球发行超过660万册。据介绍,《习近平谈治国理政》第二卷

除中英文版,法、俄、西、阿、德、日、葡等语种的版本正在陆续翻译出版。许多国家的知名出版机构纷纷表达与我合作翻译出版当地语种版本的愿望。推进《习近平谈治国理政》第二卷的国际合作翻译出版,将帮助世界各国读者更好地了解习近平新时代中国特色社会主义思想的丰富内涵,客观认识和理解中国特色社会主义道路、理论、制度、文化,促进中外文化交流和治国理政经验互鉴。

向着网络强国新时代昂首迈进

——党的十八大以来我国网信事业发展综述

初冬时节,美丽水乡乌镇再次吸引世界目光。以“发展数字经济 促进开放共享——携手共建网络空间命运共同体”为主题的第四届世界互联网大会将在这里开幕,向世界展现中国之变,让世人触摸未来之光。

中国网信事业的脉搏,日益牵动全球互联网产业的心率。

党的十八大以来,在以习近平同志为核心的党中央坚强领导下,各地各部门锐意创新,多措并举,开创了互联网发展、治理新局面,百姓在共享互联网发展成果上有了更多获得感,网信事业发展实现新跨越。

因势而谋、应势而动,从网络大国向网络强国加速挺进

“中国愿同国际社会一道,坚持以人类共同福祉为根本,坚持网络主权理念,推动全球互联网治理朝着更加公正合理的方向迈进,推动网络空间实现平等尊重、创新发展、开放共享、安全有序的目标。”

一年前,习近平总书记第三届世界互联网大会上发表的视频讲话,彰显出以习近平同志为核心的党中央对互联网事业的高度关注与殷切期望。

党的十八大以来,以习近平同志为核心的党中央高瞻远瞩、审时度势,形成了一整套推进我国网信事业发展和互联网治理的新理念、新思想、新战略,为网络强国建设指明了前进方向。

从亲自担任中央网络安全和信息化领导小组组长,到主持召开网络安全和信息化工作座谈会,再到亲自出席第二届世界互联网大会……习近平总书记多次对我国网信事业发展作出重要指示,提出明确主张:

——发展网信事业,必须以人民为中心。“要适应人民期待和需求,加快信息化服务普及,降低应用成本,为老百姓提供用得上、用得起、用得好的信息服务,让亿万人民在共享互联网发展成果上有更多获得感。”

——发展网信事业,网络安全是前提。“网络安全和信息化是相辅相成的。安全是发展的前提,发展是安全的保障,安全和发展要同步推进。”

——发展网信事业,风清气正的网络生态至关重要。“我们要本着对社会负责、对人民负责的态度,依法加强网络空间治理,加强网络内容建设……”

——发展网信事业,需加快提升网络强国“加速度”。“加快推进网络信息技术自主创新,加快数字经济对经济发展的推动,加快提高网

络管理水平,加快增强网络空间安全防护能力,加快用网络信息技术推进社会治理,加快提升我国对网络空间的国际话语权和规则制定权,朝着建设网络强国目标不懈努力。”

在新理念、新思想、新战略引领下,各地各部门开拓创新,砥砺前行,出台一系列促进网信事业发展与繁荣的新政策、新举措、新实践,推动中国从网络大国向网络强国加速挺进。

网络安全法正式施行,将我国网络安全各项工作带入法治化轨道;《“十三五”国家信息化规划》出台,为如期全面建成小康社会提供强大动力;《关于加强网络安全学科建设和人才培养的意见》印发,创新网络安全人才培养机制;开展“净网”“剑网”“护苗”等系列治理行动,让网络空间更加“天朗气清”……

依法治理,依规治理,依标治理;多措并举,多管齐下,多方参与。党的十八大以来,我国互联网治理模式和治理能力的法治化、科学化、现代化水平不断提升。

共享共治、全面繁荣,互联网发展新成果令世界惊叹

2017年11月12日0点0分,天猫“双11”全球狂欢节的成交额在数据大屏定格:1682亿元,全球消费者通过支付宝完成的支付总金额达到14.8亿笔,比去年增长41%。

这是令世界惊叹的互联网规模;我国网民规模已达7.51亿,其中手机网民规模达7.24亿,互联网普及率高达54.3%;电子商务交易额约占全球电子商务零售市场的39.2%;移动支付交易规模超过81万亿元,位居全球之首;分享经济爆发式增长,网约车日均订单数达2500万单,共享单车用户规模过亿……

互联网不再仅仅是信息的高速通道,网信事业的前进步伐开始与亿万人民的工作生活、国家经济社会的发展、人类命运共同体的构建息息相关。

“网信事业要发展,必须贯彻以人民为中心的发展思想。”近年来,互联网的飞速发展释放着全方位的民生福利,亿万人民在共享互联网发展成果上,有着更多实实在在的获得感——

以往,每到纳税申报季,身兼多个企业财务工作的会计柳燕要到办税大厅取号、排队、申报、缴税,费时费力。

半年前,湖南省国税局全面推行“线上和线下通办,网上与实体融合”新模式,坐在家中,几分钟就可以完成申报、缴税、验旧、领票所有办税事项。“互联网+政务”的推广,让柳燕深感“信息多跑路”带来的便利。

法院认为,被告有义务出庭受审。但从看守所提交的报告来看,朴槿惠健康情况尚没有达到无法出庭的程度,因此难以判断她缺席理由正当。

法院方面说,根据韩国相关法律,如果被告无正当理由由出席庭审,法院可进行缺席审判,这样不利于被告。希望朴槿惠能慎重

和风险评估。一组代码、一条短信、一个电话,可能导致个人倾家荡产,国家基础设施瘫痪。

“没有网络安全就没有国家安全。”五年来,我国通过不断推进网络社会法治建设,重拳整治网络秩序,互联网安全管理不断强化——

2017年7月至9月,中央网信办、工信部、公安部、国家标准委等四部门组织指导对微信、新浪微博、淘宝网、京东商城等10款网络产品和服务的隐私条款进行评审,企业违法违规收集用户隐私信息的行为得到有效整改。

面向2030年,“网络空间安全”已被确立为电子信息领域的4个重大项目之一,“网络空间安全学院”在多所大学落地,连续4年举办的国家网络安全宣传周让网络安全深入人心。

“互联网让世界变成了地球村,推动国际社会越来越成为你中有我、我中有你的命运共同体。”五年来,中国互联网带来的变革,正以令人惊讶的速度惠及全世界——

2017年11月9日,荷兰姑娘汉塔尔·布拉克在鹿特丹骑上一辆摩托车,成为摩拜在该国的首位正式骑行者,“共享单车”正在成为许多国家百姓出行的选择;“双11”“双12”活动吸引着越来越多国家和地区参与,北达北极圈、南到新西兰的萤火虫洞……

正在构建的网络空间命运共同体中,各国人民携手同行,共享网络经济创新发展带来的成果。

蓝图绘就、号角吹响,向网络强国新时代昂首迈进

11月26日,就在第四届世界互联网大会召开前夕,中共中央办公厅、国务院办公厅印发的《推进互联网协议第六版(IPv6)规模部署行动计划》引起海内外关注。

为贯彻落实关于建设网络强国的战略部署,行动计划提出,用5到10年时间,形成下一代互联网自主技术体系和产业生态,建成全球最大规模的IPv6商业应用网络,实现下一代互联网在经济社会各领域深度融合应用,成为全球下一代互联网发展的重要主导力量。

这份行动计划,让中国下一代互联网发展有了清晰的时间表和路线图,让中国向网络强国再迈进重要一步。

凡益之道,与时偕行。

短短20多年时间,从一条网速仅有64千比特每秒的网线出发,如今我国已是拥有7.51亿网民的当之无愧的网络大国。然而,互联网创新能力相对落后,区域和城乡差异比较明显等问题,依然成为我国网络和信息化的短板。

如何抓住机遇,应对挑战?党的十九大给出了明确的路径:

“推动互联网、大数据、人工智能和实体经济深度融合,在中高端消费、创新引领、绿色低碳、共享经济、现代供应链、人力资本服务等领域培育新增长点、形成新动能”;

“增强改革创新本领,保持锐意进取的精神风貌,善于结合实际创造性推动工作,善于运用互联网技术和信息化手段开展工作”;

“加强互联网内容建设,建立网络综合治理体系,营造清朗的网络空间”;

……

“十九大报告从国家总体宏观战略的高度,进一步指出下一步推进网信事业发展的重点。”复旦大学网络空间治理研究中心主任沈逸说,必须牢牢把握信息革命的历史机遇和战略窗口,通过建设网络强国,一定能为实现中华民族伟大复兴的宏伟目标提供强劲动力。

天下之事,虑之贵详,行之贵力。蓝图已绘就,奋进更当时。从中央到地方,从政府到企业,网络强国建设的步伐坚定有力——

10月30日,国务院常务会议通过《深化“互联网+先进制造业”发展工业互联网的指导意见》,促进实体经济振兴和转型升级。

11月,工信部印发《公共互联网网络安全突发事件应急预案》,明确公共互联网网络安全突发事件分级预警、应急,不仅提高了网络安全等级,而且为网民提供了“护身符”。

广东省表示,未来计划用3年时间重点推动超过1万家规模以上工业企业依托搭建的工业互联网平台实施数字化、网络化、智能化改造。海南省出台政务信息整合共享专项行动实施方案,计划在明年上半年实现“一张审批网”在村一级的全覆盖,以方便基层群众办事。

几天前,2017中国移动世界合作伙伴大会上传来了5G网络的大规模商用的时间表。根据中国移动的5G发展时间表,2017年将完成技术试验,2018年开展规模试验,2019年进入预商用阶段,2020年正式进入商用。

核心技术取得突破,信息基础设施水平不断提升;网络空间风清气正,网络安全深入人心;网信事业全面繁荣,人才培养不断提速……

站在新的历史起点上,在习近平新时代中国特色社会主义思想指引下,中国正以更自信、更有力、更坚定、更迅疾的步伐,向网络强国新时代昂首迈进。

【新华社北京11月27日电】

全国新闻战线“新时代新气象新作为”主题采访活动在中共一大会址启动

据新华社上海11月27日电 由中央宣传部组织的学习宣传贯彻党的十九大精神“新时代新气象新作为”主题采访活动27日在上海中共一大会址纪念馆启动。

中宣部、中央网信办、国家新闻出版广电总局、中国记协、各省区市宣传部有关负责同志、23家中央和地方媒体的负责同志及骨干编辑记者中的党员代表共约130人参加启动仪式。面对党旗,全体人员一同重温入党誓词。

据介绍,“新时代新气象新作为”主题采访活动持续到2018年1月底,将多形式、多层次、广覆盖地宣传各地区各部门贯彻落实党的十九大精神的新思路、新举措、新成效,深入宣传基层干部群众学习贯彻党的十九大精神的典型事迹和良好风貌,充分反映广大干部群众用党的十九大精神武装头脑、指导实践、推动工作的生动局面。

北京大兴“11·18”火灾

系电气线路故障所致

据新华社北京11月27日电 北京市27日对外公布北京大兴“11·18”火灾事故原因。经公安部门工作,北京大兴“11·18”火灾排除人为放火嫌疑,起火原因系埋在聚氨酯保温材料内的电气线路故障所致。樊某某等20人因涉嫌重大责任事故罪已被大兴公安分局依法刑事拘留。

11月18日,大兴区西红门镇新建二村一自建房屋起火,造成重大人员伤亡。按照北京市委市政府统一部署,北京市公安局迅速成立联合调查组,开展调查取证工作。

通过开展现场勘查、复勘,物证检验、鉴定,抓捕审讯嫌疑人,现场指认,走访询问相关人员,组织遇难人员尸体检验,组织专家论证等各项工作中,此次事故排除人为放火嫌疑。樊某某等20人因涉嫌重大责任事故罪已被大兴公安分局依法刑事拘留。

在公安部火灾调查专家指导下,联合调查组全力开展事故原因调查工作。经查实,起火部位位于地下中部冷库间南墙中部的墙面上,起火原因系埋在聚氨酯保温材料内的电气线路故障所致。

目前,公安机关正会同相关部门,进一步强化调查取证,确定相关人员法律责任,依法打击处理违法犯罪人员。

突破性疗法有望治愈癌症

最早明年临床测试

据新华社北京11月27日新媒体专电 英媒称,科学家们说,得益于一种此前从未用过的免疫疗法,癌症患者可能被彻底治愈。

据英国《明星日报》网站11月24日报道,实验室专家说,可能明年在病人身上测试该疗法,希望能让他们“彻底康复”。科学家们说,他们发现了一种方式,可从捐献的血液中筛选出具有癌细胞杀灭能力的免疫细胞。

报道称,嗜中性粒细胞构成了人体抵御外敌入侵的首道屏障,它们也被称为先天免疫系统。据信,正是由于有这些细胞,在一些罕见的病例中,病人“奇迹般地康复了”。

在利夫特生物科学公司和伦敦大学国王学院研究人员努力下,新疗法最早将于明年接受测试。报道称,该团队将研究重点放在2014年夺去利夫特生物科学公司首席执行官亚历克斯·布莱恩母亲生命的胰腺癌上。布莱恩说,任何人都可接受嗜中性粒细胞的输入,不必担心出现严重的排斥反应。虽然这些嗜中性粒细胞常常无法发现癌细胞,但一旦它们发现癌细胞,就能在24小时内杀灭95%的测试用癌细胞。

津巴布韦将前总统穆加贝

生日定为法定节日

据新华社哈拉雷11月27日电 据津巴布韦媒体27日报道,津政府日前宣布将前总统罗伯特·穆加贝的生日(2月21日)定为该国新的法定节日。

据津官方媒体(先驱报)报道,在执政党津巴布韦非洲民族联盟-爱国阵线(民盟)下属的青年团向政府提交申请并多次游说后,政府作出上述决定,将2月21日定为“罗伯特·加布里埃尔·穆加贝国家青年节”。此前,民盟青年团每年在穆加贝生日前后都举行大型集会,纪念穆加贝为津巴布韦独立和发展作出的贡献。

本月15日凌晨,津巴布韦军方采取军事行动,全面控制政府要害部门。19日,民盟举行中央特别会议,决定解除穆加贝的民盟主席兼第一书记职务,并要求他于20日中午前辞去总统职务,否则将通过议会启动弹劾程序。本月21日,津巴布韦众议长雅各布·穆登达宣布,穆加贝辞去总统职务,并立即生效。

涉贿案审理重启

韩国前总统朴槿惠涉贿案中中断审理一个多月后,首尔中央地方法院27日重新启动审理。由于朴槿惠当天以身体健康原因为由拒绝出庭,法院最终决定28日再次开庭审理。

首尔中央地方法院和监狱管理部门27日说,朴槿惠当天上午7时30分左右向其所在的首尔看守所提交一份说明函,称自己因背部疼痛和膝盖肿痛,无法按要求出庭当天的庭审。朴槿惠今年3月31日被法院批捕后,一直被关押在这一看守所。

朴槿惠提交说明函后,首尔看守所以传真方式向法院方面提交了一份书面报告,通知院方朴槿惠无法出庭庭审的消息。报告同

朴槿惠拒绝出庭

考虑出庭。如果她28日仍然缺席,院方将最终决定是否缺席审判。

朴槿惠今年3月遭弹劾,成为韩国历史上第一个被弹劾罢免的总统,失去司法豁免权。3月31日,朴槿惠被法院批捕,随后关押在首尔看守所。4月17日,检方以涉嫌收受贿赂、滥用职权等18项罪名起诉朴槿惠,拘留期限为6个月,即10月16日到期。10月13日,法院裁定将朴槿惠的关押时间延长6个月,引起朴槿惠及其律师团的强烈不满。

10月16日,朴槿惠出席被延长拘留期限后的首次听证会,声称自己遭受政治迫害,而她的7人律师团当天宣布集体辞职。法院方

面随后劝说律师团回归,但未能成功。

根据韩国相关法律,法院方面10月25日为朴槿惠指派了新的5名公设辩护人。由于朴槿惠案的卷宗超过12万页,光是起诉书就长达154页,法院方面决定给新律师团充分时间熟悉资料,因此暂时中断审理。

一些分析人士指出,法院选择在本月27日重启审理,是因为新律师团已经看完了案件相关资料。新律师团5名成员全部出席了当天的听证会。不过,狱警方面消息人士透露,新律师团成员曾两次试图与朴槿惠见面,但均遭到拒绝。

【新华社专特稿】

山东鲁粮集团有限公司招聘启事

山东鲁粮集团有限公司是按照山东省委、省政府实施省属经营性国有资产统一监管的重要决策部署要求,整合划转了19户省属一级粮食企业,于2017年8月14日组建成立的省管一级企业,主要承担储备粮油管理工作。

集团资产总额40亿元,涵盖全省多个粮食仓储库点,涉及大米、面粉等粮油加工、粮油竞价交易、粮油工程设计以及酒店管理和资产运营等业务。

下一步,集团将实施粮食一二三产业融合发展,形成产、购、储、加、销为体的全产业

链经营模式,打造具有国内外竞争力、影响力、保障力的鲁粮品牌,在保障省内粮食安全、确保军需民食和搞活粮食流通中发挥主导作用。

根据集团公司战略发展需要,现公开招聘英才,共创未来。

一、基本要求
遵守国家法律法规,无不良记录;具备优良的道德品质和思想素质;具备较强的专业素质;具有较强的组织协调和综合表达能力;具有良好的职业操守和较强的事业心、责任感,具备团队合作精神;认同鲁粮集团企业文化。

身体健康。

二、招聘职位

1.具有资本运营大型企业从业经验的财务副部长1人;

2.具有大型企业工作经验的财务工作人员1人;

3.军民融合粮食加工企业营销总监1人;

4.粮食加工企业厂长1人;

5.直属企业负责粮食经营业务的副总经理1人;

6.粮食加工企业营销人员2人;

7.网络管理人员1人。

岗位职责及招聘要求详见招聘网站:省国资委网站http://www.sdsgzqw.gov.cn;山东鲁粮集团有限公司网站http://www.sdljyt.cn;山东省粮油交易中心鲁粮网http://www.sdgrainmarket.com.cn;智联招聘http://www.zhipin.com/jinan/

三、招聘程序及待遇
招聘工作按照公开招聘、资格审查、笔试、面试、体检、考察、聘用等程序进行。聘用人员薪酬水平根据企业薪酬制度确定。

四、应聘方式及有关事项

(一)报名方式

自发布之日起至2017年12月30日,应聘人员应详细填写应聘报名表,填好后和其他相关报名材料(请发电子版和扫描件)一并发送到电子邮箱lljtrlzbyb@126.com。邮件、简历名称为“应聘岗位+应聘职位+姓名+学校+专业”。公司对应聘信息将予以保密,应聘者对应聘信息真实性负责。

(二)联系人及电话

李女士:0531-86403229

迟女士:0531-86403153